

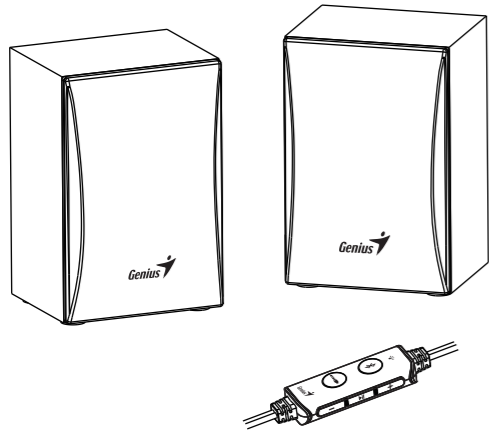


Genius web : www.geniusnet.com  
OEM/ODM : www.kyecom.com

### KYE Systems Corp.

#492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,  
New Taipei City 24160, Taiwan  
Tel: 886-2-2995-6645  
Fax: 886-2-2995-6649  
Email: sim@geniusnet.com.tw  
Email: csd@geniusnet.com.tw (Tech. Support)  
http://www.geniusnet.com

## SP-HF380BT Bluetooth Speakers



### Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

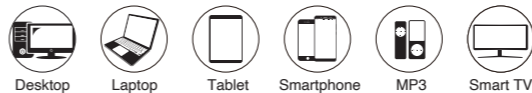


12030090400-B

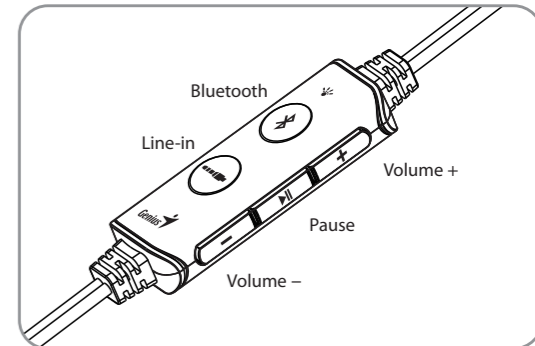
### Bluetooth 5.0 or Line-in



One simple click switch between Bluetooth and Ø3.5mm wired Line-in mode. You can use this SP-HF380BT speakers to connect music from portable MP3, mobile phone, ipad, laptop computer, or smart TV.



### In-line Control



### Note:

Bluetooth model need using with power source of DC 5V 1A.

### USB Powered / Plug and Play



Our Bluetooth speakers are powered by USB, to avoid the trouble of charging.

English

#### Operation Description

1. The USB power plug of speaker is plugged in.



- Turn on the power and enter the LINE function by default. The red LED is always on. At this time, the audio cable can be inserted into the audio device to play music. Short press the **+** button on the remote control to increase volume; long press the **+** to increase volume continuously. And short press the **-** button on the remote control to decrease volume; long press the **-** to decrease volume continuously.
- Short press **↔** button on the remote control to enter the Bluetooth status, and the blue and red LEDs will flash alternately. At this time, you can pair the Bluetooth device. After the pairing is successful, there will make a notification sound. The blue LED is always on. At this time, the audio device can play music. Short press **▶▶** button on the remote control to stop playing music, click again to resume playback. Short press **+** on the remote control, increase the volume, press twice consecutively to go to the next track, long press **+** on the remote control to increase the volume, and the speaker sounds louder. Short press **-** on the remote control, the volume decreases, press twice, Go to the previous song, press and hold **-** button on the remote control to decrease the volume, and the speaker sound is reduced.
- After press **↔** button on the remote control to enter the Bluetooth mode. If there is a paired device, it will return to the paired device. If there is no paired device, it will enter the pairing mode.
- Pairing:** In the Bluetooth status, long press **↔** button on the remote control for 3 seconds. When the speaker will make a notification sound, it indicates that the current pairing device is released and the pairing mode is entered. The blue and red LEDs flash alternately. At this time, Bluetooth device pairing can be performed.
- After power on, short press **↔** button on the remote control to enter the Bluetooth mode, short press the **-** button on the remote control to enter the LINE mode.
- Turn off: Unplug the power supply and the LED is off.

#### Button Function



English

Status	Function	Button Operation	Description
Turn off	Turn on		The red LED is on when the USB power code of speaker is plugged in, and enters LINE mode by default.
1	Power on	Bluetooth	Short press <b>↔</b> button
	Power on	Line	Short press <b>→</b> button
	Power on	Turn off	Unplug power
2	Bluetooth / Line	Increase Volume	Short press the <b>+</b> button
		Decrease Volume	Short press the <b>-</b> button
3	Bluetooth / Line	Previous Track	Double-click <b>←</b> button quickly
		Next Track	Double-click <b>→</b> button quickly
6	Play music	Pause	Short press the <b>▶▶</b> button
	Line	Mute	Short press the <b>▶▶</b> button
7	Bluetooth	PAIR	Long press <b>↔</b> button for 3 seconds
	Bluetooth	Reset	Long press and hold the <b>+</b> and <b>-</b> keys for 3 seconds

Русский

#### Описание работы

1. USB-штекер динамика вставлен.



- Включите питание и войдите в функцию LINE по умолчанию. Красный светодиод всегда горит. В это время аудиокабель можно вставить в аудиоустройство для воспроизведения музыки. Кратковременно нажмите кнопку **+** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить громкость; нажмите и удерживайте **+**, чтобы постоянно увеличивать громкость. И кратковременно нажмите кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы уменьшить громкость; нажмите и удерживайте для непрерывного уменьшения громкости.
- Кратковременно нажмите кнопку **↔** на пульте дистанционного управления, чтобы войти в статус Bluetooth, и синий и красный светодиоды будут мигать поочередно. В это время вы можете выполнить сопряжение устройства Bluetooth. После успешного сопряжения раздается звуковое уведомление. Синий светодиод всегда горит. В это время аудиоустройство может воспроизводить музыку. Кратковременно нажмите кнопку **▶▶** на пульте дистанционного управления, чтобы остановить воспроизведение музыки, нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение. Кратковременно нажмите **+** на пульте дистанционного управления, увеличьте громкость, нажмите два раза подряд, чтобы перейти к следующей дорожке, нажмите и удерживайте **+** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить громкость, и динамик будет звучать громче. Короткое нажатие **-** на пульте дистанционного управления, громкость уменьшается, нажмите дважды, перейдите к предыдущей песне, нажмите и удерживайте **-** на пульте дистанционного управления, чтобы уменьшить громкость, и звук динамика уменьшится.
- После нажатия кнопки **↔** на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим Bluetooth. Если есть сопряженное устройство, оно вернется к сопряженному устройству. Если сопряженного устройства нет, он перейдет в режим сопряжения.
- Сопряжение: в состоянии Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку **↔** на пульте дистанционного управления в течение 3 секунд. Когда динамик издаст звуковой сигнал уведомления, это означает, что текущее сопряжение отключено и включен режим сопряжения. Поочередно мигают синий и красный светодиоды. В это время можно выполнить сопряжение устройства Bluetooth.
- После включения коротко нажмите кнопку **↔** на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим Bluetooth, коротко нажмите кнопку **→** на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим LINE.
- Выключить: отключите питание, светодиод погаснет.

#### Кнопка Функция



Español

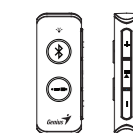
#### Descripción de la operación.

1. Insertar cable USB al Puerto USB.



- Encienda la alimentación y acceda a la función "LINE" de forma predeterminada. El LED rojo está siempre encendido. ahora se puede insertar en el dispositivo para reproducir música. Presione brevemente el botón **+** para aumentar el volumen; mantenga pulsado **+** para aumentar el volumen de forma continua. Y presione brevemente el botón **-** para disminuir el volumen; mantenga pulsado **-** para disminuir el volumen de forma continua.
- Presione brevemente **↔** el botón en el control remoto para ingresar al estado de Bluetooth, y los LED azul y rojo parpadearán alternativamente. En este momento, puede emparejar el dispositivo Bluetooth. Una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente, se emitirá un sonido de notificación. El LED azul está siempre encendido. En este momento, el dispositivo de audio puede reproducir música. Presione brevemente **▶▶** el botón del control remoto para detener la reproducción de música, haga clic nuevamente para reanudar la reproducción. Presione brevemente **+** en el control remoto, aumente el volumen, presione dos veces consecutivas para ir a la siguiente pista, presione prolongadamente **+** en el control remoto para aumentar **→** el volumen y el altavoz suena más fuerte. Presione brevemente **-** el control remoto, el volumen disminuye, presione dos veces, vaya a la canción anterior, presione y mantenga presionado el botón en el control remoto para disminuir el volumen y el sonido del altavoz se reduce.
- Después de presionar **↔** para ingresar al modo Bluetooth. Si hay un dispositivo ya emparejado, se conecta directamente al dispositivo emparejado. Si no hay ningún dispositivo emparejado, empieza el modo de emparejar.
- Emparejamiento:** en el estado de Bluetooth, mantenga presionado el botón **↔** durante 3 segundos. Cuando el altavoz emite un sonido de notificación indica que el emparejamiento actual se libera y empieza el modo de emparejar. Los LED azul y rojo parpadearán alternativamente en este momento, se puede realizar el emparejamiento del dispositivo Bluetooth.
- Después de encender, presione brevemente el botón **↔** para ingresar al modo Bluetooth, presione brevemente el botón **→** para ingresar al modo LINE.
- Apagar: Desenchufe la fuente de alimentación y el LED se apagará.

#### Función de los botones



Español

Estado	Función	Operación de botón	Descripción
1	Apaga	Enciende	El LED rojo se enciende cuando conecta la alimentación USB y entra en el modo LINE de forma predeterminada.
	Enciende	Bluetooth	Pulsación corta <b>↔</b> botón
	Enciende	Línea	Pulsación corta <b>→</b> botón
	Enciende	Apaga	Desenchufa
2	Bluetooth / Línea	Sube Volume	Pulsación corta <b>+</b> botón para subir volumen. Pulsación larga <b>+</b> botón para subir volumen continuamente
	Bluetooth / Línea	Baja volume	Pulsación corta <b>-</b> botón para bajar volumen. Pulsación larga <b>-</b> botón para bajar volumen continuamente
4	Bluetooth	CanCIÓN anterior	Doble-clic <b>←</b> botón quickly
5	Bluetooth	siguiente canción	Doble-clic <b>→</b> botón quickly
6	Poner músic	Pausar	Pulsación corta <b>▶▶</b> botón
	Línea	Silencioso	Pulsación corta <b>▶▶</b> botón
7	Bluetooth	Emparejar	Pulsación larga <b>↔</b> botón para tres segundos
	Bluetooth	Reiniciar	Pulsación larga y presiona <b>+</b> y <b>-</b> botón para 3 segundos

Česky

#### Popis operace

1. Napájecí USB konektor reproduktoru je zapojen.



- Zapněte napájení a ve výchozím nastavení zadejte funkci LINE. Červená LED svítí stále. V tuto chvíli lze audio kabel zasunout do zvukového zařízení a přehrávat hudbu. Krátkým stisknutím tlačítka **+** na dálkovém ovladači zvýšíte hlasitost; dlouhým stisknutím **+** plynule zvýšíte hlasitost. A krátkým stisknutím tlačítka na dálkovém ovladači snižíte hlasitost; dlouhým stisknutím tlačítka plynule snižíte hlasitost.
- Krátkým stisknutím tlačítka **↔** na dálkovém ovladači vstoupíte do stavu Bluetooth a modrá a červená LED budou střídavě blikat. V tuto chvíli můžete zařízení Bluetooth spárovat. Po úspěšném spárování se ozve upozornění. Modrá LED svítí stále. V tomto okamžiku může audio zařízení přehrávat hudbu. Krátkým stisknutím tlačítka **▶▶** na dálkovém ovladači přehrávání hudby zastavíte, dalším kliknutím tlačítka **▶▶** obnovíte. Krátce stiskněte **+** na dálkovém ovladači, zvýšíte hlasitost, dvakrát za sebou stiskněte pro přechod na další skladbu, dlouze stiskněte **+** na dálkovém ovladači pro zvýšení hlasitosti a reproduktor zní hlasitěji. Krátkým stisknutím na dálkovém ovladači se hlasitost sníží, stiskněte dvakrát, přejděte **←** na předchozí skladbu, stisknutím a podržením tlačítka **-** na dálkovém ovladači snižíte hlasitost a zvuk reproduktoru se sníží.
- Po stisknutí tlačítka **↔** na dálkovém ovladači vstoupíte do režimu Bluetooth. Pokud existuje spárované zařízení, vrátí se ke spárovanému zařízení. Pokud není žádné spárované zařízení, přejde do režimu párování.
- Párování:** Ve stavu Bluetooth dlouze stiskněte tlačítko **↔** na dálkovém ovladači po dobu 3 sekund. Když reproduktor vydá zvuk upozornění, znamená to, že aktuální párovací zařízení je povoleno a je spuštěn režim párování. Střídavě blikají modrá a červená LED. V tuto chvíli lze provést párování zařízení Bluetooth.
- Po zapnutí krátce stiskněte tlačítko **→** na dálkovém ovladači pro vstup do režimu Bluetooth, krátce stiskněte tlačítko **→** na dálkovém ovladači pro vstup do režimu LINE.
- Vypnout: Odpojte napájecí zdroj a LED zhasne.

#### Funkce tlačítka



Русский

Положение дел	Функция	Кнопка	Операция	Описание
1	Выключать	Включить	Красный светодиод горит, когда USB-код питания динамика подключен, и по умолчанию переходит в режим LINE.	Красный светодиод загорается при включении и входит в режим LINE.
	Включить	Bluetooth	Кнопка короткого <b>↔</b> нажатия	Синий и красный светодиоды мигают поочередно и переходят в состояние сопряжения
	Включить	Линия	Кнопка короткого <b>→</b> нажатия	Красный светодиод всегда включен, переходит в режим LINE.
	Включить	Выключать	Отключите питание	Светодиод выключен
2	Bluetooth / Линия	Увеличить громкость	Кратковременно нажмите кнопку <b>+</b> . Нажмите и удерживайте кнопку <b>+</b> .	Кратковременно нажмите кнопку <b>+</b> , чтобы увеличить громкость. Нажмите и удерживайте <b>+</b> , чтобы постоянно увеличивать громкость.
	Bluetooth / Линия	Уменьшить громкость	Короткое нажатие на кнопку <b>-</b> . Нажмите и удерживайте кнопку <b>-</b> .	Кратковременно нажмите кнопку <b>-</b> , чтобы уменьшить громкость. Нажмите и удерживайте <b>-</b> , чтобы постоянно уменьшать громкость.
4	Bluetooth	Предыдущий трек	Быстро дважды нажмите кнопку <b>←</b> .	Перейти к предыдущей дорожке
5	Bluetooth	Следующий трек	Дважды щелкните кнопку <b>→</b> быстро	Перейти к следующему треку
6	Играть музыку	Пауза	Короткое нажатие на кнопку <b>▶▶</b>	Кратковременно нажмите кнопку <b>▶▶</b> , чтобы остановить воспроизведение музыки, нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.
	Линия	Немой	Короткое нажатие на кнопку <b>▶▶</b>	Кратковременное нажатие кнопки <b>▶▶</b> приводит к отключению звука. Нажмите еще раз, музыка включится.
Bluetooth	ПАРА	Нажмите и удерживайте кнопку <b>↔</b> в течение 3 секунд	Когда динамик издаст звук уведомления, это означает, что текущее сопряжение отменено; синий и красный светодиоды мигают попеременно, переходя в состояние сопряжения.	В состоянии Bluetooth нажмите и удерживайте кнопку <b>↔</b> и в течение 3 секунд, раздастся звуковой сигнал, означающий, что все воспоминания были очищены и состояние Bluetooth введено. Синий и красный светодиоды мигают попеременно, и вы можете выполнить сопряжение устройства Bluetooth.
Bluetooth	Сброс настроек	Нажмите и удерживайте кнопки <b>+</b> и <b>-</b> в течение 3 секунд.		

Česky

Postavení	Funcke	Obsluha tlačítka	Popis
1	Vypnout	Zapnout	Červená LED svítí, když je připojen USB napájecí kód reproduktoru a ve výchozím nastavení přejde do režimu LINE.
	Zapnutí	Bluetooth	Krátký stisk <b>↔</b> tlačítka
	Zapnutí	Čára	Krátký stisk <b>→</b> tlačítka
	Zapnutí	Vypnout	Odpojte napájení
2	Bluetooth / Čára	Zvýšit hlasitost	Krátce stiskněte tlačítko <b>+</b> . Dlouze stiskněte tlačítko <b>+</b> .
	Bluetooth / Čára	Snižit hlasitost	Krátce stiskněte <b>-</b> tlačítko. Dlouze stiskněte <b>-</b> tlačítko.
4	Bluetooth	Předchozí stopa	Rychle dvakrát klikněte na tlačítko <b>←</b>
5	Bluetooth	Další stopa	Rychle dvakrát klikněte <b>→</b> na tlačítko
6	Přehrávat hudbu	Paуza	Krátce stiskněte <b>▶▶</b> tlačítko
	Čára	Ztlumit	Krátce stiskněte <b>▶▶</b> tlačítko
Bluetooth	PÁR	Dlouze stiskněte <b>↔</b> tlačítko na 3 sekundy	Když reproduktor vydá zvuk upozornění, znamená to, že aktuální párovací zařízení je zrušeno; modrá a červená LED střídavě blikají, přechází do stavu párování.
Bluetooth	Resetovat	Dlouze stiskněte a podržte klávesy <b>+</b> a <b>-</b> po dobu 3 sekund	Ve stavu Bluetooth stiskněte a podržte klávesy <b>+</b> a <b>-</b> po dobu 3 sekund, ozve se zvuk upozornění, což znamená, že všechny paměti byly vymazány a přechází stav Bluetooth. Střídavě blikají modrá a červená LED a zařízení Bluetooth můžete spárovat.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!